



ΟΙ ΠΕΝΤΕ ΚΟΥΒΑΝΟΙ μιλούν για τη ζωή τους μέσα στην εργατική τάξη των ΗΠΑ

«Οι φτωχοί είναι που υφίστανται την αγριότητα του συστήματος 'δικαιοσύνης' των ΗΠΑ»

Μετάφραση/Επιμέλεια:

Κώστας Σανίδας, Νατάσα Τερλεξή, Γιάννης Τσαλαβούτας, Αλέκος Χαλβατζής

Από τις εκδόσεις **Διεθνές Βήμα**, σε συνεργασία με τον **Πολιτιστικό Σύλλογο «Χοσέ Μαρτί»**, μόλις κυκλοφόρησε ένα μοναδικό βιβλίο με προσωπικές μαρτυρίες των πέντε Κουβανών επαναστατών, οι οποίοι επί δεκαέξι χρόνια κρατούνταν στις φυλακές των ΗΠΑ, λόγω της δράσης τους για την υπεράσπιση της Κούβας απέναντι στις τρομοκρατικές επιθέσεις από βορειοαμερικανικό έδαφος. Απελευθερώθηκαν τον Δεκέμβρη του 2014, χάρη στην αλύγιστη αξιοπρέπείά τους, την αντίσταση του κουβανικού λαού και σε ένα εντεινόμενο διεθνές κίνημα αλληλεγγύης. Η συμπεριφορά τους ενσαρκώνει υποδειγματικά την επαναστατική φυσιογνωμία και τις αξίες της σοσιαλιστικής Κούβας.

Στην εκτενή συνέντευξη που έδωσαν το 2015 και αποτελεί τον κύριο κορμό του βιβλίου, **οι Πέντε**, όπως έγιναν παντού γνωστοί οι Χεράρδο Ερνάντες, Ραμόν Λαμπανίνο, Αντόνιο Γκερέρο, Φερνάντο Γκονζάλες και Ρενέ Γκονζάλες:

- Περιγράφουν την αγριότητα του καπιταλιστικού συστήματος δικαιοσύνης των ΗΠΑ με την οποία βρέθηκαν αντιμέτωποι.
- Αναφέρονται στην πραγματικότητα των ταξικών σχέσεων στις ΗΠΑ, χωρίς υπερβολές ή διαστρεβλώσεις, αντλώντας από τις εμπειρίες τους με κατανόηση, αντικειμενικότητα και χιούμορ.
- Μιλούν για την αλληλεγγύη που έδωσαν και πήραν από τα ταξικά τους αδέρφια στη φυλακή, αφού μοιράστηκαν μαζί τους την καθημερινότητα και τους αγώνες τους για το μεγαλύτερο μέρος της ενήλικης ζωής τους.
- Μιλούν για το πώς κέρδισαν τον σεβασμό των συγκρατουμένων τους για την κουβανική σοσιαλιστική επανάσταση.
- Μιλούν για τις σημερινές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Κούβα, απέναντι σε μια αυτοκρατορία που διατηρεί τον στόχο της παλινόρθωσης του καπιταλισμού στο πρώτο «απελευθερωμένο έδαφος» της αμερικανικής ηπείρου.

Ο Πολιτιστικός Σύλλογος «Χοσέ Μαρτί» και οι εκδόσεις Διεθνές Βήμα σας προσκαλούν στην παρουσίαση του βιβλίου την Παρασκευή 26 Μάη, 7μ.μ., στον Πολιτιστικό Χώρο «Φρανσίσκο Ντε Μιράντα», Χάριτος 6, στο Κολωνάκι. Θα χαιρετίσει η πρόεδρος της Κούβας, Ζέλμις Μαρία Κορτίνα Ντομίνγκες.

Το βιβλίο θα παρουσιάσουν οι Γιάννης Τσαλαβούτας (εκ μέρους του Πολιτιστικού Συλλόγου «Χοσέ Μαρτί» και ένας από τους μεταφραστές του βιβλίου) και Μπάμπης Μισαηλίδης (από τις εκδόσεις Διεθνές Βήμα). Θα προβληθεί φωτογραφικό υλικό και θα υπάρξει θεατρική ανάγνωση από τα κείμενα του βιβλίου.

«Οι Πέντε δεν έγραψαν μόνο μια νέα σελίδα στην ιστορία της Κουβανικής Επανάστασης. Πρόσθεσαν επίσης μια ανεκτίμητης σημασίας σελίδα στην ιστορία της εργατικής τάξης των ΗΠΑ, διασυνδέοντας για άλλη μία φορά τους ταξικούς αγώνες των δύο χωρών. - ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ